

VERTIMAS IŠ RUSŲ Į LIETUVIŲ KALBĄ :

„Tvirtinu“
Pasaulio šachmatų čempionė
PARAŠAS A. Kosteniuk
2010 m. vasario mėn. 01 d.

„Suderinta“
„Jantarnyj miesto apygarda“ MS vadovas
A.L.Blinov PARAŠAS
2010 m. vasario mėn. 02 d.

Išdavusios dokumentą įstaigos antspaudas.

Tarptautinio turnyro „Aleksandros Kosteniuk taurė-2010“ atlikimo nuostatas

1. Tikslai ir uždaviniai

- Šachmatų populiarinimas tarp vaikų ikimokyklinio ir jaunesniojo mokyklinio amžiaus
- 2010 m. Aleksandros Kosteniuk Taurės laimėtojus nustatymas

2. Varžybų atlikimo vieta ir terminai

Turnyras įvyks 2010 m. lapkričio mėn. 27 d. ir 28 d. adresu: Kaliningrado sritis, gyvenvietė Jantarnyj.
Dalyvių registravimo pradžia lapkričio mėn. 26 d. nuo 17-00 iki 20-00 ir lapkričio mėn. 27 d. nuo 10-00 iki 10-30.
1-ojo turnyro pradžia lapkričio mėn. 27 d. 10-00 val.

3. Varžybų dalyviai ir Taurės atlikimo tvarka

Varžybos atliekamos 8 turais pagal šveicarišką sistemą dviejose amžiaus grupėse: tarp vaikų 2004 m. gimimo ir jaunesniųjų; tarp vaikų 2002 m. gimimo ir jaunesniųjų. Varžyboms amžiaus grupėje iki 8 metų leidžiami šachmatininkai, turintys ne mažiau 4 kategorijos. Į amžiaus grupę iki 6 metų leidžiami šachmatininkai, turintys nors viename šachmatų turnyre dalyvavimo patirtį (dalyviui užregistruoti reikia pateikti šito turnyro lentelę). Laiko kontrolė – 25 minutės partijai kiekvienam partneriui.

Dalyviai, turintys teisę dalyvauti turnyre (arba jų tėvai), turi iki 2010 m. lapkričio mėn. 01 d. pateikti nustatytos formos paraišką (pridedama) nurodant geidžiamas apgyvendinimo sąlygas elektroniniu paštu: azbukachess@gmail.com. Teikiant paraišką vėliau nurodyto termino apgyvendinimas negarantuojamas. Registruojant dalyviai privalo pateikti gimimo liudijimą. Lapkričio mėn. 12 d. svetainėje www.azbukachess.ru bus paskelbti dalyvių sąrašai. Organizatoriai pasilieka sau teisę prieš nustatytą laiką nutraukti dalyvių registravimą.

4. Laimėtojų nustatymas ir apdovanojimas

Laimėtoju paskelbiamas tas dalyvis, kuris surinko daugisų visų taškų. Esant vienodam taškų skaičiui laimėtojai nustatomi pagal papildomus rodiklius:

- asmenišką susitikimą;
- Buchholzo koeficientą;
- Pažangos koeficientą

Laimėtojas apdovanojamas taure, medaliu ir garbės raštu. Visi kiti turnyro dalyviai apdovanojami medaliais ir garbės raštais.

5. Išlaidos

Pravažiavimo, apgyvendinimo ir maitinimo išlaidas apmoka komandiruojančios organizacijos skaičiuojant: dalyvio apgyvendinimas 500 rublių, 1 lydinčio asmens – 1000 rublių už vieną žmogų per parą gyvenvietės Jantarnyj viešbučiuose, kiti lydintys asmenys apmoka savo apgyvendinimą pagal viešbučių paslaugų įkainius; 3-jų kartų maitinimas – 400 – 500 rublių per parą už vieną žmogų. 2007, 2008, 2009 metų Aleksandros Kosteniuk Taurės laimėtojai ir Rusijos čempionai 2010 metų iki 8 metų apgyvendinami ir maitinami nemokamai.

Varžybų atlikimo ir laimėtojų apdovanojimo išlaidas apmoka organizatoriai.

6. Kultūrinė programa:

Turnyro dalyviams numatyta kultūrinė programa: ekskursija per gyvenvietę Jantarnyj, ekskursija į muziejų „Gintaro pilis“, į Kaliningrado gintaro kombinato karjerą, į šiuolaikinį gintaro apdirbimo įmonę.

7. Vadovavimas varžyboms:

Varžyboms vadovauja ir atlieka šachmatų mokykla-studija „Aleksandra“ www.azbukachess.ru ir municipalinio susidarymo Jantarnyj miesto apygardos administracija.

Turnyro organizacinis komitetas: Rusijos Federacija, Kaliningrado sritis, m. Jantarnyj, Sovetskaja g. 76, + 7-4012-565-190 (sujungti su švietimo skyriumi).

Paraiškos forma

Eil №	Dalyvio pavardė, vardas, tėvavardis	Gimimo data	Kategorija	Gyvenamoji vieta	Lydinčiųjų asmenų skaičius	Ar reikia apgyvendinti/ žmonių skaičius

Kaip atvykti į Jantarnyj

Organizatoriai sutiks dalyvius oro uostę arba Kaliningrado autobusų stotyje. Su šiuo tikslu reikia pateikti turnyro organizaciniam komitetui informaciją apie dalyvių skaičių (apie vaikus su lydėtojais), kada ir kaip planuojama atvykti į Jantarnyj.

Informacija asmenims, kurie atvyks traukiniu į Kaliningradą (atstumas Kaliningradas – Jantarnyj – 50 km, kelionė autobusu apie 40 minučių). Bilietų kaina maršrutiniu autobusu (№120) 60 rublių. Pageidaujantims asmenims gali būti užsakytas autobusas atvykstančiųjų sąskaita.

2010. 07 .29

Vertimų biuras „Poliglotas“

Šiuo užtikrina , kad padarytas viename puslapyje vertimas visiškai atitinka rusų originalą ir neturi valymų, papildymų, išbrauktų žodžių bei kitų neminėtų taisymų .

Vertimų biuro „Poliglotas“ direktorius

M.V. Tichanova.